

우리말 어휘의 시간을 읽다

배접

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

배접이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어



완성된 이름

배접

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

배접

한눈에 보는 기록

뜻

종이, 형겅 또는 얇은 널조각 따위를 여러 겹 포개어 붙임.

요약 연대표

표기	17세기	19세기	20세기	현재
배접				
비접				
배접				

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

종이, 형겅 또는 얇은 널조각 따위를 여러 겹 포개어 붙임.

문헌의 첫 기록

17세기

수록 용례

12개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 28자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '배접'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

종이, 형견 또는 얇은 널조각 따위를 여러 겹 포개어 붙임.

☞ 배접의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

배접의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
비덥 사전 표기 요약	—	—	●→	—	—	●→
비접 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
배접 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 비덥
17세기20세기
- 비접
19세기
- 배접
19세기20세기현재

배접의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘배접’의 옛말인 ‘비덥’은 17세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

‘비덥’은 한자어 ‘褙接(배접)’을 한글로 표기한 것이다. 근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화로 인해 19세기에 ‘비접’이 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅏ’로 변하고 근대 국어 시기에 ‘ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅓ, ㅕ, ㅗ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅑ, ㅗ’로 단모음화하는 현상에 따라 19세기에 ‘배접’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 배접

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 비덥 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비덥

출처 1677 박통사언해 중:38ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

오늘 아침에 비덥골에 혼 곳 집을 세 내엇노라.

역 현대어 풀이

오늘 아침에 배접골에 한 집을 세를 내놓았다.

대응 원문

今日早起表褙胡同裏賃一所房子.

출처 1690 역어유해 상:46ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

褙褙 비덥.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 배접, 비접 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

배접, 비접

출처 1896 국한회어 곤:135

용례 03

66 문헌 용례

배접 褙貼.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영사전 PART I :403

용례 04

66 문헌 용례

비접 [排貼].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 19세기 광재물보 1:57ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

合襟 比接.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 비답, 배접 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비답, 배접

출처 1920 조선어사전

용례 06

66 문헌 용례

비답 [襟貼].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 07

66 문헌 용례

배접 [襟貼].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1948 표준 조선말 사전(2판)

용례 08

66 문헌 용례

배접 [襟接].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1957 큰사전

용례 09

66 문헌 용례

배접 [襟接].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1931 조선일보 9월 12일 5면

용례 10

66 문헌 용례

속에는 수십 장이나 되는 휴지를 지전처럼 오려서 배접을 한 것이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1931 조선일보 10월 14일 5면

용례 11

66 문헌 용례

뒤주 밑바닥이 글키자 백지로 배접을 해서 단단히 부쳐 놓 조희 조각이 들어났다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 동아일보 11월 26일 3면

용례 12

66 문헌 용례

나오는 여왕에게 씨워 줄 종이 면류관을 마분지로 오려 금지로 배접을 해서는 그것을 꼬매고 앉은 것이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

배접의 보충 설명

‘배접’의 한자 표기가 ‘裱接(배접)’으로 정리되기까지 혼란이 있었다. ‘배접’의 한자 표기가 제일 먼저 보이는 것은 《한불자전》(1880) 비접하다 항목에 제시된 ‘配接(배접)’이다. 앞의 ‘배’ 자가 다르다. 《한영자전》(1897)에서도 비접하다 항목에서는 《한불자전》을 따라 ‘配接’을 제시하였다. 그런데 ‘비접’이 추가되었는데 여기에서는 ‘排貼(배첩)’을 한자로 제시하였다. 《국한회어》(1896)에서는 ‘裱貼(배첩)’이 제시되었다. ‘貼’은 음이 ‘첩’인데 ‘배접’의 한자어로 제시되었다. 이후 《조선어사전》(조선총독부, 1920), 《조선어사전》(문세영, 1938)에 모두 ‘배접’이 올라 있는데 《국한회어》처럼 ‘裱貼’이 제시되었다. 이로 보면 ‘差帖(차첩)’이 ‘차접’이 되었듯이 ‘裱貼’도 ‘배접’으로 읽었던 듯하다. ‘裱貼’은 《영조실록》에 예가 나오고 조선 시대에 ‘裱貼匠’이라 하여 이 일을 담당하는 장인이 있기도 하였으므로 ‘배접’은 ‘裱貼’이 변한 말일 가능성도 있다. 그런데 《표준조선말 사전(2판)》(이운재, 1948)에서 ‘裱接’을 제시하고 《큰사전》(한글학회, 1957)에서도 ‘裱接’을 제시하면서 ‘배접’의 한자 표기는 ‘裱接’으로 정리되었다. ##지금은 ‘배접(裱接)’과 ‘배첩(裱貼)’을 구분하여 사용한다. ‘배첩’은 액자, 병풍 따위로 만드는 일 전체를 뜻하고 ‘배접’은 종이나 형겅은 붙이는 일만을 뜻한다. 배첩장의 지적에 따르면 ‘배첩’을 하기 위해 처음에 하는 일이 ‘배접’이며 ‘배첩’이라는 말은 쓰이기 시작한 지 오래되지 않았다고 한다. 1996년에 배첩장이 무형 문화재로 지정된 이후 ‘배첩’이란 말이 많이 쓰이게 되었는지 국어사전에도 2000년 이후에 올랐다.



배접의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 국립무형유산원 2017 《국가무형문화재 전승자 구술 자서전008-제102호 배접장》 국립무형유산원



자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

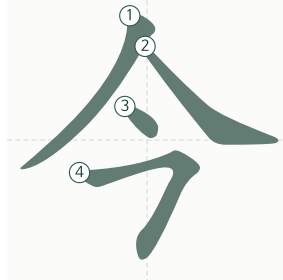
history.wordrow.kr · [배접의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

今

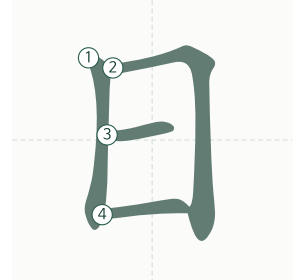
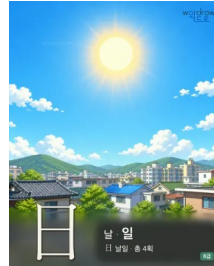
뜻·음 이제 금
총 4획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/今/

日

뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

早

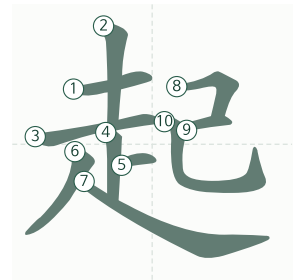
뜻·음 이를 조
총 6획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/早/

起

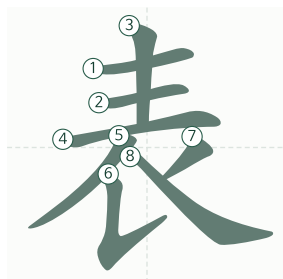
뜻·음 일어날 기
총 10획 · 부수 走



hanja.wordrow.kr/한자/起/

表

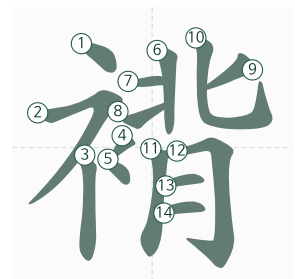
뜻·음 겉 표
총 8획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/表/

襟

뜻·음 배자 배
총 14획 · 부수 衣



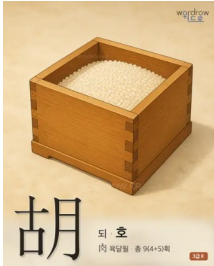
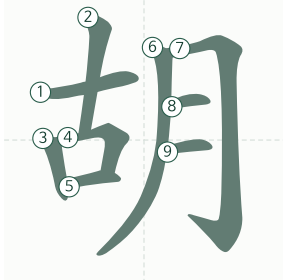
hanja.wordrow.kr/한자/襟/

한자 한눈에 보기

2 / 5 · 28자

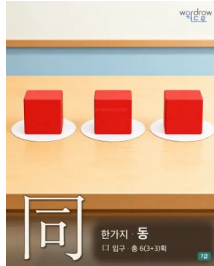
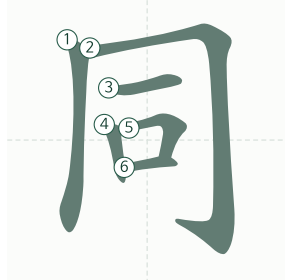
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

胡 뜻·음 되[狄] 호
총 9획 · 부수 肉

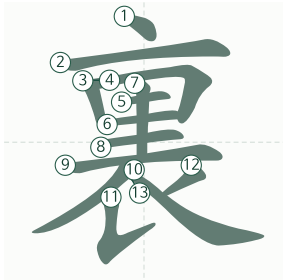
hanja.wordrow.kr/한자/胡/

同 뜻·음 한가지 동
총 6획 · 부수 口

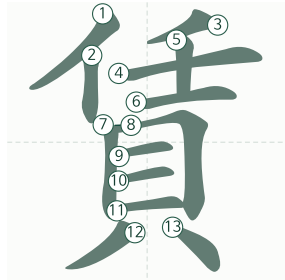
hanja.wordrow.kr/한자/同/

裏 뜻·음 속리
총 13획 · 부수 衣

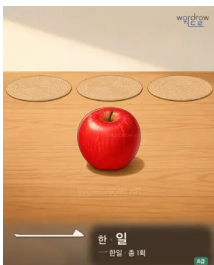
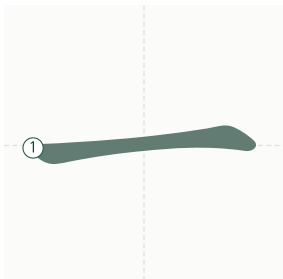
hanja.wordrow.kr/한자/裏/

賃 뜻·음 품삯 임
총 13획 · 부수 貝

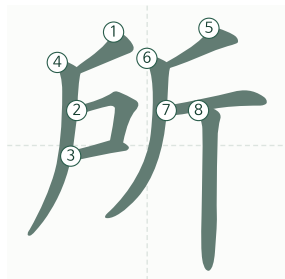
hanja.wordrow.kr/한자/賃/

一 뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 —

hanja.wordrow.kr/한자/一/

所 뜻·음 바 소
총 8획 · 부수 戶

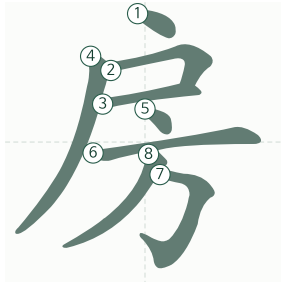
hanja.wordrow.kr/한자/所/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

房

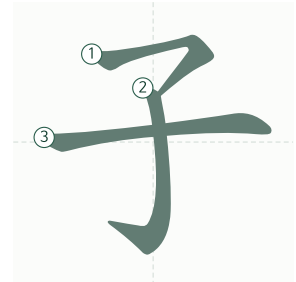
뜻·음 방 방
총 8획 · 부수 戶



hanja.wordrow.kr/한자/房/

子

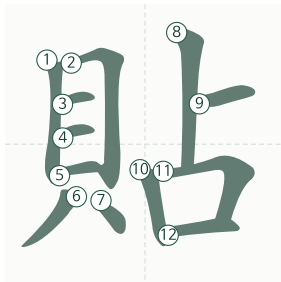
뜻·음 아들 자
총 3획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/子/

貼

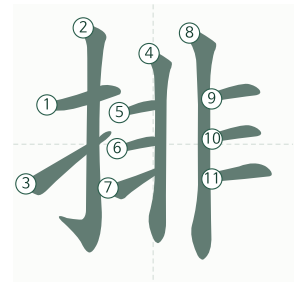
뜻·음 붙일 첩
총 12획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/貼/

排

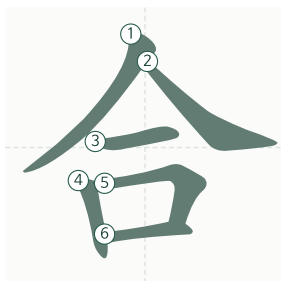
뜻·음 밀칠 배
총 11획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/排/

合

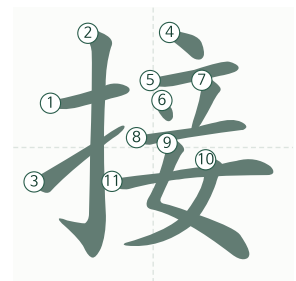
뜻·음 합할 합
총 6획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/合/

接

뜻·음 이을 겹
총 11획 · 부수 手

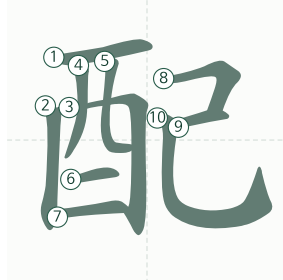


hanja.wordrow.kr/한자/接/

한자 한눈에 보기

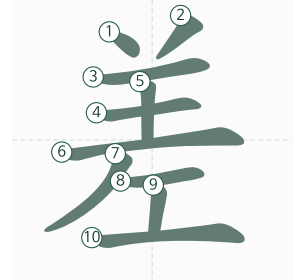
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

配 뜻·음 나눌· 짝 배
총 10획 · 부수 酉



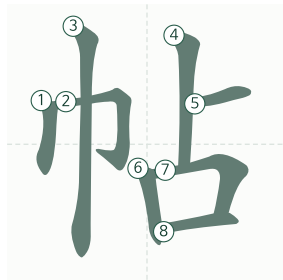
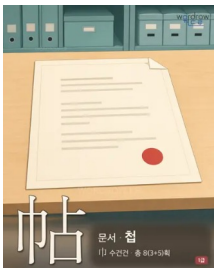
hanja.wordrow.kr/한자/配/

差 뜻·음 다를 차
총 10획 · 부수 工



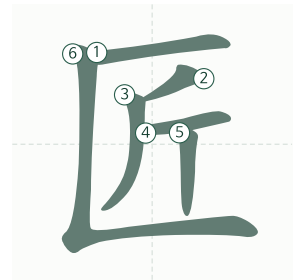
hanja.wordrow.kr/한자/差/

帖 뜻·음 문서 첩
총 8획 · 부수 巾



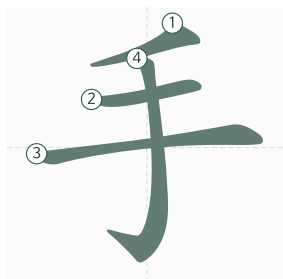
hanja.wordrow.kr/한자/帖/

匠 뜻·음 장인 장
총 6획 · 부수 匚



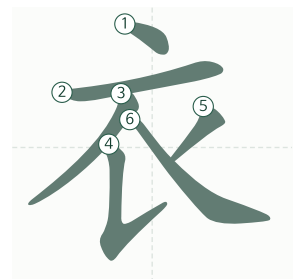
hanja.wordrow.kr/한자/匠/

手 뜻·음 손 수
총 4획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/手/

衣 뜻·음 옷 의
총 6획 · 부수 衣

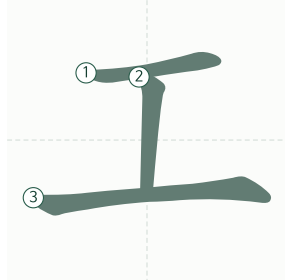


hanja.wordrow.kr/한자/衣/

한자 한눈에 보기

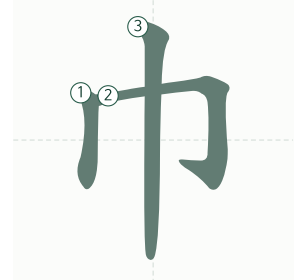
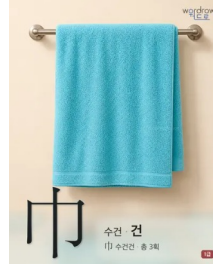
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

工 뜻·음 장인 공
총 3획 · 부수 工



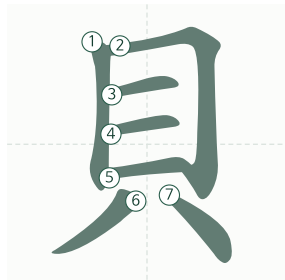
hanja.wordrow.kr/한자/工/

巾 뜻·음 수건 건
총 3획 · 부수 巾



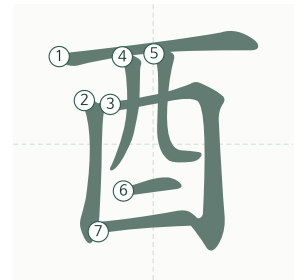
hanja.wordrow.kr/한자/巾/

貝 뜻·음 조개 패
총 7획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/貝/

酉 뜻·음 닭 유
총 7획 · 부수 酉



hanja.wordrow.kr/한자/酉/